

Số: 01/2021/QĐST-DS

Tp. Sóc Trăng, ngày 04 tháng 01 năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 234/2020/TLST-DS ngày 24 tháng 11 năm 2020;

XÉT THẤY:

Sự thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 12 năm 2020 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng thương mại cổ phần Đ.

Địa chỉ: đường P, phường 3, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Võ Minh T - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Hứa Thị Bích S, chức vụ: Nhân viên quản lý tín dụng Ngân hàng thương mại cổ phần Đ – Chi nhánh Sóc Trăng.

Địa chỉ: Đường Q, phường 7, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng (theo văn bản ủy quyền ngày 17/12/2020).

- *Bị đơn*: Ông Phan Thanh D.

Địa chỉ: Số 109/14, đường Trần Quốc Toản, phường 6, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn ông Phan Thanh D đồng ý trả cho nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần Đ số tiền vốn và lãi tính đến ngày 24/12/2020 là 38.551.844 đồng (ba mươi tám triệu năm trăm năm mươi một ngàn tám trăm bốn mươi bốn đồng), trong đó vốn gốc là 28.926.108 đồng (hai mươi tám triệu chín trăm hai mươi sáu ngàn một trăm lẻ tám đồng) và tiền lãi là 9.625.736 đồng (chín triệu sáu trăm hai mươi lăm ngàn bảy trăm ba mươi sáu đồng). Thời gian trả là vào ngày 30/6/2021 trả số tiền 38.551.844 đồng.

- Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn đồng ý nhận số tiền phía bị đơn ông Phan Thanh D nợ nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần Đ tính đến ngày 24/12/2020 số tiền vốn và lãi tổng cộng là 38.551.844 đồng (ba mươi tám triệu năm trăm năm mươi một ngàn tám trăm bốn mươi bốn đồng) và đồng ý với cách trả mà phía bị đơn đưa ra.

- Địa điểm giao nhận tiền: Tại Ngân hàng thương mại cổ phần Đ – Chi nhánh Sóc Trăng.

- Kể từ ngày 25/12/2020 bị đơn ông Phan Thanh D còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng cho vay trả góp số 00229077/0063925301T17130 đã ký vào ngày 14/11/2017 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn ông Phan Thanh D đồng ý chịu 963.796 đồng (chín trăm sáu mươi ba ngàn bảy trăm chín mươi sáu đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần Đ không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Đ số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 925.000 đồng (chín trăm hai mươi lăm ngàn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0004812 ngày 12/11/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

- Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận :

- Đương sự ;
- Tòa án ND-TST;
- VKSND-TPST;
- Chi cục THADS-TPST;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Lê Phước Tài

